12de JAARGANG No. 1605

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 9 APRIL 1953

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen. — Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N. V., Tel. 1277.

Roden vertragen ondertekening van overeenkomst

Binnen tien dagen begint uitwisseling

Gevechten duren onverminderd voort

Vanmorgen werd tijdens de vierde bijeenkomst van de onderhandelaars der strijdende partijen overeenstemming bereikt, al werden de accoorden nog niet ondertekend. Vice-admiraal Daniels drong er tot drie maal bij de communisten op aan, maar deze hielden zich doof. In principe is besloten binnen tien dagen met de uitwisseling te beginnen. De communisten zullen per dag honderd zieken en gewonden te Pan Mun Djon uitleveren, terwijl de geallieerden er vijfhonderd per dag naar Pan Mun Djon zullen brengen.

Bestandsbespreking moet wachten

Na afloop van de vergadering deelde Daniels nog aan de journalisten mede, dat er niet gesproken werd over een hervatting van de gewone bestandsonderhandelingen. Hij wees er op dat dit voorstel was uitgegaan van de Chinese premier Chou en Lai, maar dat er nog geen antwoord is gekomen op de vraag van Clark om nadere inlichtingen en een gedetailleerd voorstel. Zolang dit antwoord er niet is, kan niet worden gesproken over een hervatting van de bestandsbesprekingen. Morgenochtend komen de onderhandelaars opnieuw bijeen.

Verbitterde strijd

Intussen zullen weer meer dan tweehonderd Chinese mannen niet genieten van de zegeningen van een vrede. Bij verwoede gevechten vanmorgen op nog geen acht mijl afstand van Pan Mun Djon sloegen de Amerikaanse mariniers verwoede aanvallen af, die door de Chinezen op enkele vooruitgeschoven frontposten werden ondernomen. De vijand liet meer dan tweehonderd manschappen dood of gewond op het slagveld achter.

De Amerikaanse piloot Fischer, die door het neerschieten van tien MIG's de eretitel droeg van Dubbel Jet Ace, is vanmorgen niet van een missie teruggekeerd. Men heeft hem het laatst gezien, toen hij in het noordelijk grensgebied de strijd aanbond met een MIG-jager. Fischer maakte zeventig actievluchten.



DE HISTORISCHE ONDERHANDELINGSTENT in Pan Mun Djon is, na maanden leeg gestaan te hebben, nu weer in gebruik genomen. Voor het eerst sinds meer dan een jaar komen er uit deze eenvoudige tent, die in het brandpunt van de wereldbelangstelling staat, hoopgevende berichten.

Boomerang II

ONS ARTIKEL VAN GISTEREN over de arbeidstijdenwet heeft veel reacties gebracht.

Henny Eman bezocht ons vanmorgen en verklaarde, dat hij het met de strekking van ons artikel eens is, maar... dat hem geen schuld treft. Hij verzocht ons goede nota te nemen van de officiële notulen van de vergadering van 23 Augustus en daarin lezen wij, dat de heer Eman protesteerde tegen het amendement—Van der Meer, waarin werd voorgesteld de werkweek te beperken tot 7½ uur per dag en een werkweek van maximaal 43 uur. De heer Eman zei bij die gelegenheid (wij halen de notulen aan):

„Ik wil van de heer Van der Meer horen, of hij bedoelt de uurwerkers, want de mensen werken per uur en als zij zeven en een half uur werken per dag, dan krijgen zij maar zeven en een half uur uitbetaald. Daardoor vermindert men het inkomen van deze mensen. Maar het voorstel van de heer Gerharts wil betekenen, dat de heren met elkaar zitten te kletsen over de zaak, die is opgegooid en de zaak blijft zoals ze was. Ik heb geen bezwaren; het blijft zoals het was: gewoon acht en een half uur per dag. Ik heb willen vechten, opdat de arbeider wat meer krijgt. (al

(Vervolg op pag. 4)

Stemming in V. N. verslechtert

Polen kondigen hervatting van obstructie politiek aan

In de Verenigde Naties is de stemming er de laatste uren niet op vooruitgegaan. Na de vredesouvertures van Moskou is het Rode blok vanmorgen weer met de oude politiek van obstructie begonnen. De Poolse gedelegeerde kondigde aan, dat zijn delegatie het oude voorstel tot het beëindigen van de Koreaanse oorlog, dat met grote meerderheid van stemmen door de politieke commissie werd verworpen, opnieuw zal indienen.

De hoofdpunten van dit voorstel waren, dat men onmiddellijk zou overgaan tot het uitroepen van een bestand, om de kwestie van de uitwisseling van gevangenen dan later te regelen. De geallieerden hebben tot nu toe geweigerd op dit voorstel, dat de ontrechting der gevangenen zou betekenen, in te gaan.

Gistermiddag werd het Amerikaanse voorstel tot het in het leven roepen van een neutrale commissie van onderzoek naar de beschuldigingen ten aanzien van het gebruik van bacteriologische wapens, aanvaard, met de stemmen van het Sowjet-blok tegen.

Bewijzen gevraagd

De Duitse Bondskanselier Adenauer heeft in Washington als zijn mening te kennen gegeven, dat de interne spanningen in Rusland thans veel groter zijn, dan in de dagen na het overlijden van Lenin. Ten aanzien van de Russische bereidheid opnieuw te spreken over de hereniging van Duitsland zei Adenauer, dat de Communisten slechts op een manier kunnen tonen, dat het hen ernst is en wel door de 300.000 duitsers, die nog gevangen gehouden worden in vrijheid te stellen en toe te stemmen in het houden van vrije en algemene verkiezingen in geheel Duitsland.

LOONSVERLAGING BIJ AUTO-INDUSTRIE

De arbeiders bij de meeste Amerikaanse autofabrieken hebben een loonsverlaging gekregen, variërend tussen de 1 en 3 c., in verband met het dalende indexcijfer. Volgens de arbeidscontracten zijn de lonen van deze arbeiders gebonden aan de index voor kosten van levensonderhoud.

ONDERGRONDSE TREINBOTSING IN LONDEN

Dokters en vrijwilligers zijn in Londen de gehele nacht bezig geweest om mensen te redden uit de wrakken van twee ondergrondse treinen, die tegen elkaar botsten. Het ongeval vond plaats in een zeer nauwe tunnel. Een stilstaande trein werd aangereden door een andere en het reddingswerk werd ten zeerste bemoeilijkt, doordat men niet langs de treinen kon komen, maar voor en achter gaten moest branden in de treinen. Het is thans zeker dat zeven personen om het leven zijn gekomen, terwijl er meer dan vijftig werden gewond, waarvan velen ernstig. In de treinen bevonden zich in totaal 1200 mensen.

RECHERCHE SPOORDE GESTOLEN AUTO OP

Dinsdagavond werd auto -2815 van de firma Bodegom van voor Scala gestolen. De recherche stelde een onderzoek in en slaagde er gistermorgen in de wagen te achterhalen. De jeugdige 17-jarige dief, bevond zich achter het stuur. Wonder boven wonder werd aan de wagen geen schade toegebracht. Een mooi succes voor onze recherche, dat helaas echter een wat wrange bijsmaak heeft. De jongeman is recidivist, die al herhaalde malen werd aangehouden. Daar hij echter nog te jong is voor normale vervolging en er geen instituut voor dit soort jongens bestaa, staat de politie machteloos en moet de zondaar worden vrijgelaten, zodat hij zich steeds verder in het vak der misdaad kan bekwamen ten nadele van de gemeenschap en verderf van zichzelf.

TUKKERS SPORTOVERZICHT

Oranje voetbaltournooi ingeluid met sportieve serie wedstrijden

Op de eerste dag na het gesloten voetbalseizoen heeft gistermiddag op verschillende terreinen de voetbal weer druk gerold. Met een viertal wedstrijden werd het Oranje-tournooi, de voorloper van de jaarlijkse voetbalcompetitie, ingeluid. De gespeelde wedstrijden op deze eerste dag hadden een vlot en sportief verloop. Wij laten hier een kort overzicht van de wedstrijden volgen.

TELEURSTELLEND JONG SANTA-CRUZ IN LAATSTE MINUTEN DOOR ATOMIC GEWIPT

Strafschop bracht in de laatste minuten de beslissing

Elf ontmoedigde Jong Santa Cruz spelers verlieten gistermiddag na de eerste wedstrijd van het Oranjetournooi het Wilhelminasportpark. Tot enige minuten voor het einde hadden deze mannen met de rug tegen de muur gestreden tegen een steeds aanvallend Atomic. Toen plotseling even voor het einde een der Jong Santa-Cruz spelers binnen het strafschopgebied, zonder enige noodzaak, de bal met de hand speelde, kwam na een toegekende strafschop de nederlaag voor Jong Santa Cruz waardoor tevens voor deze ploeg een vroeg einde kwam aan het tournooi.

In de eerste helft wogen beide partijen goed tegen elkaar op. De aanvallen van Atomic, aanvankelijk niet zo menigvuldig waren echter van gevaarlijker gehalte als die der tegenpartij. Na ongeveer 10 minuten is het de Atomic rechts binnen die met een hard en voor de Santa Cruz keeper Croes, onhoudbaar schot de stand op 1-0 brengt. Na dit doelpunt ontwikkelt zich in de Santa Cruz gelederen een wat enthousiaster spel. Ongeveer 25 minuten is de strijd oud als uit een aan Jong Santa Cruz toegekende vrijeschop op de 16 meter lijn de middenvoor de stand op gelijke voet brengt. 1-1. Voor de rust komt in deze stand geen verandering meer.

Na de hervatting neemt Atomic het spel in handen en Jong Santa Cruz wordt in de verdediging gedrongen. Met de vrij sterke wind in de rug ondernemen de mannen van Atomic aanval na aanval. Eendeels door slecht schieten en anderszins door goed verdedigen van de Santa Cruz ploeg waarvan de defensie als het ware met de rug tegen de muur vecht, blijft de stand tot ongeveer 5 minuten voor het einde gelijk. De laatste minuten maakt een der Santa Cruz spelers binnen het strafschopgebied hands en uit de toegekende strafschop neemt Atomic de leiding. 2-1. Als even later scheidsrechter Tromp het eindsignaal geeft, verlaten elf teleurgestelde Santa Cruzers het terrein.

VOORWAARTS VERLIEST VAN BETER SPELEND LA SALLE

Voorwaarts, het oude Xerxes heeft het op het R.C.A. terrein te-

(Vervolg op pag. 4)

INGEZONDEN

Dokter Dussenbroek 25 jaar op Aruba

Op 13 April 1928 kwam Dokter A. F. Dussenbroek op Aruba om zijn verdienstelijke arbeid te beginnen voor de bevolking van dit eiland.

Maandag a.s. is het dus juist 25 jaar geleden, dat Dr. Dussenbroek hier zijn talenten en gaven kwam brengen aan de toen nog arme mensen van ons eiland.

Eerst als vaste dokter van de Eagle en particulier arts van de Noord en Playa, en verder voor allen, die zijn diensten kwamen vragen, heeft Dr. Dussenbroek zich doen kennen niet alleen als een uitstekend geneesheer, maar ook als een humaan en liefdevol mens.

Ontelbaar velen hebben van hem, om 't zo maar eens te zeggen, geprofiteerd. Kon men weinig of niets betalen, dan was Dr. Dussenbroek met weinig of niets tevreden. Het was voor hem een vreugde anderen te kunnen helpen.

Toch ging zijn weg niet altijd over rozen, maar waren er ook de doornen van tegenslagen en ondankbaarheid. Maar Dr. Dussenbroek liet zich daardoor niet ontmoedigen, maar ging door met goed te doen.

En ofschoon Dr. Dussenbroek nu op S. Nicolaas woont, is hij toch steeds om 8 uur 's morgens present in het San Pedro Hospitaal om te assisteren bij operaties.

Militairen, mariniers en zeelui hebben zijn voortdurende belangstelling, terwijl hij in de middaguren steeds beschikbaar is om iedereen te helpen in zijn kantoor op S. Nicolaas.

Daarom hopen wij, dat het Dr. Dussenbroek Maandag a.s. niet aan belangstelling en blijken van dankbaarheid zal ontbreken. En dat niet alleen de militairen en mariniers van het Savonetakamp, maar ook de bevolking zal tonen, dat zij het ijverige en verdienstvolle werk van Dr. Dussenbroek gedurende 25 volle jaren weet te appreciëren.

HERMANDAD IN HET LICHT DER SCHIJNWERPERS

Sint Nicolaas en Oranjestad deelden de punten

Het is er dan toch maar van gekomen. Lang hadden de mannen van Hermandad al eens op een kans geloerd om ook eens in het moderne stadion onder het licht van de schijnwerpers een voetbalwedstrijd te spelen. De reeds vermaarde ontmoetingen tussen de mannen van de sterke arm van Sint Nicolaas en die van Oranjestad werden tot heden steeds in de namiddaguren na de volbrachte dagtaak gespeeld. Zij wilden ook wel eens in de koele avondlucht voetballen en daar de Stadionstichting zo welwillend was aan hun verzoek tot avondrecreatie tegemoet te komen, vond dan gisteravond de eerste Hermandad lichtwedstrijd onder vrij grote belangstelling in het Wilhelminastadion plaats.

Onder de aanwezigen bevonden zich ook de Commissaris van Politie de heer van Erp en echtgenote.

Een uur lang hebben onze politiemannen gevoetbald dat het een lust was en uit het hartelijk applaus dat af en toe van de tribunes opsteeg was duidelijk waar te nemen, dat de verrichtingen in het veld door de politiefamilie van buiten het speelveld op hoge prijs werd gesteld.

In de eerste helft was het de zwoeger Willems die met 'n pracht van een goal Sint Nicolaas de leiding gaf. Voor de rust kwam hierin geen verandering meer.

Na de hervatting kregen de mannen van Oranjestad de wind in de rug en al ging het hen niet steeds voor de wind, toch zagen zij kans, zij het dan ook door een tot tweemaal genomen strafschop, de sand op gelijke voet te brengen. Het was de ster Putter, die dit kunststukje uithaalde.

Ofschoon Oranjestad nog verschillende goede kansen kreeg om de leiding te nemen gelukte dat niet. Slecht schieten, wat bij de politie mag voorkomen, was de grootste handicap.

Als scheidsrechter Tromp, voor velen nog te vroeg, het einde aankondigde, hebben beide ploegen de punten eerlijk gedeeld. 1-1.

VAN HEINDE EN VERRE

AKEN. De stad Aken heeft de internationale Karelsprijs, die wordt uitgereikt ter herdenking van het werk van Karel de Grote voor de vereniging van Europa, voor 1953 toegekend aan Jean Monnet, voorzitter van het hoge gezagsorgaan van de Europese steenkool- en staalgemeenschap.

'S GRAVENHAGE. H. M. de Koningin en prins Bernhard zijn gisteren naar Luxemburg vertrokken, waar zij de huwelijksplechtigheid van prinses Josephine Charlotte en erfgroothertog Jan van Luxemburg zullen bijwonen.

BONN. De geallieerde Hoge Commissie in Duitsland heeft voor twee der aangehouden uit Breda ontsnapte Nederlandse oorlogsmisdadigers Bikker en Faber een uitwijzingsbevel gegeven. Dit houdt in, dat de twee ontvluchten zullen worden uitgewezen, indien de Duitse justitie hen vrijlaat. Over de derde gevangene, De Jonge, is nog geen beslissing genomen.

'S GRAVENHAGE. De Amerikaanse ambassadeur in Den Haag Selden Chapin, heeft aan 20 Nederlandse verzetsstrijders de vrijheidsmedaille uitgereikt. Onder de onderscheidenen bevinden zich premier Drees en mej. Tellegen, de directeur van het kabinet der koningin.

DJAKARTA. Sultan Hamid II van Pontianak is veroordeeld tot tien jaar met aftrek. Hij zat reeds drie jaar in voorarrest.

STOCKHOLM. Koning Gustaaf van Zweden heeft de nieuw benoemde secretaris-generaal van de Verenigde Naties, dr Dag Hammerskjoeld, in audientie ontvangen. De vorst wenste hem geluk in zijn „veeleisende taak" en dankte hem voor zijn diensten als minister aan den lande bewezen.

In kort bestek

WASHINGTON. Volgens niet-officiele cijfers hebben de strijdende partijen in Korea na de opening der wapenstilstandsbesprekingen in Juli 1951 ruim een half millioen man verliezen geleden. Gedurende de 21 maanden der bestandsbesprekingen steeg het aantal Amerikaanse slachtoffers van 78.110 tot 131.928. De verliezen der communisen stegen in deze periode naar schatting van 430.897 tot 1457.000. Voorts zijn 122.000 krijgsgevangen gemaakt.

KOPENHAGEN. In een brief van de officiele Sovjet-Russische toeristencommissie in Moskou aan de Deense ontspanningsvereniging werd er gisteren op gezinspeeld, dat de Sovjet-Unie haar grenzen misschien zal open zetten voor Deense toeristen. In de brief werd namelijk verklaard, dat een hervatting van het toeristenverkeer tussen beide landen „in ernstige overweging is". Dit leidde tot een stortvloed van verzoeken om inlichtingen van Deense toeristen aan de toeristenorganisatie in Kopenhagen.

HELSINKI. Het Westen van Finland wordt geteisterd door overstromingen, waardoor landbouwgrond is ondergelopen en vele bruggen werden vernield. De havenstad Vaasa aan de Botnische Golf wordt met isolatie bedreigd. De watersnood werd veroorzaakt door de plotselinge dooi van grote hoeveelheden sneeuw. In de omgeving van het district Vaasa staan alle wegen onder water, waardoor het verkeer over land is lam gelegd.

SANTIAGO. De aardschok, die te Santiago is gevoeld, heeft blijkens latere berichten schade noch slachtoffers gemaakt.



LADY NANCY ASTOR snijdt een taart aan op een lunch, welke door het Rode Kruis gegeven werd om gelden voor Korea bijeen te brengen. Lady Astor bood bij deze gelegenheid aan om een jaar lang naar de gevangenis te gaan, als Senator McCarthy meegaat. Op die manier zou president Eisenhower dan tenminste een jaar lang rustig kunnen regeren. De 73-jarige Viscountess, die in Virginia werd geboren, zeide, dat zij een „vredesduif" wenst te zijn en niets liever zou doen dan een beetje goedheid in McCarthy's hart te zaaien.

De waarheid omtrent Costa Rica

Drie onbevoordeelden aan het woord

Zowel op Costa Rica, als op de Antillen zijn omtrent het bezoek van onze voetballers aan Costa Rica vele geruchten in omloop. Teneinde een volledig beeld te geven, publiceren wij op deze bladzijde de onpartijdige mening van drie vooraanstaanden uit onze sportwereld. De lezer trekke thans zelf zijn conclusie wat er waar is van de beschuldigingen over en weer en de uitspraken over de „slechte behandeling", die de Antillianen in Costa Rica ondervonden.

INGEZONDEN

Arubanen genoten van gastvrijheid en vriendelijkheid van Costaricijnen

(Buiten verantwoordelijkheid van de redactie)

In uw editie van 21 dezer las ik tot mijn verwondering en ergernis onder het hoofd „Uit de Curacaose Pers" de verklaring van de heer Mordy Maduro, als zouden de Costarikeinen niet vriendelijk zijn en de spelers op straat met stenen hebben nagegooid.

De schrijver van dit ingezonden stuk was ook in Costa Rica dagelijks in aanraking met alle lagen van de bevolking en in nauw contact met de spelers uit Aruba, uit Curacao, alsook met leden van de delegaties. Geen woord heeft hij vernomen omtrent onvriendelijke bejegeningen of onrecht. Integendeel, iedereen was wel te spreken over de goede behandeling en voor zover ondergetekende zich heeft kunnen vergewissen, hebben de jongens zich best geamuseerd en vermaakten ze zich op velerlei wijze en kregen ze ook volop gelegenheid te genieten van de vriendelijkheid, de toegevendheid en de meegaandheid van de Costarikeinse bevolking en voetbalsupporters. Wat vriendelijkheid en welopgevoedheid betreft staan wij Antillianen nog beneden de maat bij de Zuid- en/of Middenamerikaanse volken en wel zeker bij de Costarikeinen.

Inzake het eten in het „Panamerican Hotel", waar de jongens logeerden, geef ik toe, dat dit niet vervloedig was; wel voedzaam. De bediening aan tafel was ergerlijk en het eten in het algemeen zo, dat het een hotel van naam niet sierde. Op een door mij gestelde vraag antwoordde men, dat de Antillianen zoveel mogelijk kost toegediend kregen, die ze gewoon waren in hun eigen land te eten, o.a. bruine bonen, waarop ik antwoordde, dat de jongens voor de afwisseling veel liever uit de Costarikeinse pot hadden willen eten.

Gaarne nodig ik deheer Maduro uit met feiten op tafel te komen, bij welke gelegenheid en welke van de jongens met stenen werd nagegooid en waar.

Het Nationale Touristenbureau van San José was voor de Antillianen een uitkomst in de vele problemen, waarmee een vreemdeling nu eenmaal te kampen heeft. Wij kregen de kans het werk van deze geschikte dames te zien en wij watertandden ervan. Deze instantie stond erop alles te weten wat ons niet naar de zin was, de bediening in de hotels, aan de bars, in de bussen, gevallen van afzetterij in de winkels of door de chauffeurs, te veel om hier op te noemen. Had de heer Maduro zich tot deze instantie gewend met zijn klachten over het eten, het ontbreken van uitstapjes etc., dan had het personeel kunnen ingrijpen en verandering erin brengen en dan was het niet nodig geweest om achteraf op Curacao zijn gal uit te spuwen.

Een tweede fout van de heer Maduro is om op Curacao te verklaren dat het beter is dat voortaan zowel de AVB als de CVB zijn eigen weg gaat.

Voilà, de teerling is geworpen. Ware het niet, na alles wat er gebeurd is, een betere politiek, om een ernstige poging te doen om goodwill te scheppen inplaats van de knoop ineens door te hakken?

Zou het Curacaos elftal in staat zijn zonder Aruba een goed figuur te slaan op het voetbalveld? Aruba kan het wel alleen af, zonder hulp van Curacao.

Waar het elftal van Curacao al getoond heeft in decadentie te zijn, heeft het elftal van Aruba het bewijs geleverd uit het goede hout te zijn gesneden. Het enige was Curacao boven Aruba heeft is een rechtsbuiten en zelfs dan nog ten koste van zijn beste nationale keeper.

Het verloren spel tegen Honduras was een duidelijk teken van slapheid in de Antiliaanse voorhoede en een teveel optrekken van de Curacaose fullbacks tegenover de watervlugge Hondurezen met hun shortpassing welke zelfs de grote Hernandes de moed in de schoenen deed zakken. Een fout van de AVB was het om La Rosa niet mee te laten doen, want was dit het geval geweest, dan had hij kunnen invallen in plaats van Matrona die geblesseerd werd. Nu echter, werd de opstelling van het elftal gewijzigd met het bekende resultaat. Het ware inderdaad beter, voortaan een Arubaans elftal apart van een Curacaos elftal te laten opereren, en dan zal blijken, welke van de twee de beste is en of Curacao werkelijk zonder Arubaanse steun zijn positie kan handhaven.

George

WAAROM HONDURAS EN NIET DE ANTILLEN?

Zo wij uit doorgaans betrouwbare bron mochten vernemen zou het aanvankelijk in de bedoeling hebben gelegen de in 1955 te houden Midden Amerikaanse en Caraibische Voetbalkampioenschappen in de Nederlandse Antillen te doen houden.

Op het laatste moment blijkt er echter om bepaalde redenen een kink in de kabel te zijn gekomen.

Jammer, het zou voor onze Antillen zo'n prachtige propaganda voor de sport hebben kunnen zijn.

Thans is Honduras het gelukkige land.

Officieel Commentaar uit Costa-Rica

„El verdadero deportista debe saber perder !"

Senores y Amigos.

Como Fiscal del Comité Organizador del Sexto Campeonato Centro-americano y del Caribe de Football, y como Delegado de Atenciones para el Equipo de Antillas Neerlandesas, me dirijo a su estimado periódico para rogarle publicar esta cartà en contestacion oficial a la nota publicada en primera pagina en su edicion del 24 de Marzo próximo pasado, con declaraciones del Senor Mordi Maduro, Presidente de la Liga Curazolena de Football, y quién vino a Costa Rica como Jefe de la Delegación Antillana.

En forma enérgica deseo referirme a las citadas declaraciones que bajo ningun punto de vista son correctas y exactas, y lamento de verdad, como todos los costarricenses, que el citado senor se expresara en forma ingrata del trato que recibió la Delagación Antillana en Costa Rica.

Los senores Clemente Laclé y Fritz Leer, quien suscribe, fuimos los encargados de atender la Delegación Antillana y podemos testimoniar con documentos que lo manifestado por el Sr. Maduro dista mucho de la verdad.

La derrota hay que saberla llevar y el Sr. Maduro parece que no sabe perder. El Equipo Antillano se hospedo en el Hotel Panamericano y fue el equipo mejor hospedado de todos los participantes; la comida fue servida al gusto de los muchachos y ellos estuvieron siempre satisfechos pues nunca hubo queja ante nuestro Comite. El error o falta que hubo en la Delegacion se debio a lucha interna entre dirigentes y jugadores de Aruba y Curacao y a esto puede atribuirse el que el resultado de la serie no fuera satisfactorio para los Antillanos. Los senores Delegados Jefes Maduro y Willems no se hospedaron en el Hotel con los muchachos, sino estuvieron por aparte en el Hotel Costa Rica, que creo no era lo correcto pues no podian darse cuenta de su propia Delegacion. Entiende que no hubo la disciplina necesaria entre los jugadores como para lograr exito.

El resultado del partido Costa Rica-Antillas fue correcto. El goal anotado por Costa Rica estuvo reglamentariamente bueno y mas aun, el segundo goal que fue anulado era perfecto pues se origino en salida directa del portero al delantero centro no pudiendo haber en esa jugado el offside. La moral del Equipo Antillano no decayo en ese juego, como dice el Sr. Maduro, sino que la desavenienciа y el nunca entendimiento entre Arubanos y Curazolenos fue lo que hizo bajar de forma al equipo paulatinamente durante el Campeonato.

En cuanto a atenciones se refiere, todas las Delegaciones dejaron testimonio de gratitud por la forma en que fueron tratadas. Todas recibieron iguales atenciones. El Equipo Antillano fue de paseo a Ojo de Agua (Balneario) y Volcan Irazu y como recepciones oficiales se realizaron dos, una cena del Comite Organizador a las Delegaciones, y una fiesta oficial de clausura dada por el Presidente de la Republica para todas las Delegaciones el Domingo 22 de Marzo. A ninguna de estas dos fiestas oficiales asistieron los senores Maduro y Wilelms en acto de descortesia por el simple hecho de que el Congreso Técnico no dió la próxima sede a Curacao, resultando Honduras el lugar elegido. En este asunto el Comité Organizador no tenia voto alguno, sino los paises participantes.

La actitud del Sr. Maduro deja mucho que desear, y nunca fueron tiradas piedras a los Antillanos, mas bien el pueblo de Costa Rica los aclamó siempre dejando ellos una magnifica impresión; prueba de ello es que el unico jugador de todos los participantes que recibió premio del publico fué el Antillano Hato, quien llevó consigo un trofeo.

Suplico a Uds. publicar estas lineas y estoy seguro que el Sr. Maduro tendra que manifestar publicamente que sus primeras declaraciones publicadas en su diario no son fiel expresión de la verdad ni de lo ocurrido en Costa Rica.

El Sexto Campeonato ha sido sin duda alguna, el unico que se ha realizado sin un solo incidente en un perfecto orden en con un resultado bajo todo punto de vista satisfactorio. Todos los paises lo han y creo que la unica declaración adversa e incomprensible ha sido la del Sr. Mordi Maduro. El verdadero deportista debe saber ganar y debe también saber perder, pero siempre diciendo la verdad de los hechos.

Con un saludo afectuoso para ustedes y para la afición deportiva de la Isla me repito

Servidor y amigo,
Fritz A. Leer, FISCAL
Comité Organizador,
Sexto Campeonato Centroamericano y del Caribe de Football.



GEORGE BIDAULT, de Franse Minister van Buitenlandse Zaken tijdens een rede over een grondwet voor een Verenigd Europa, waaraan Frankrijk, Duitsland, Italie en de Benelux landen zouden deelnemen. Op de foto van links naar rechts, de Nederlandse Minister Johan Beyen, Joseph Bech, Minister van Buitenlandse Zaken van Luxemburg, Alcide de Gasperi, Premier en Minister van Buitenlandse Zaken van Italie, George Bidault, Paul van Zeeland van Belgie en Adenauer van (West) Duitsland.

EPSTEIN OVERLEDEN

PARIJS. De filmproducer en scenarioschrijver Jean Epstein is Donderdagavond op 54-jarige leeftijd te Parijs overleden. Epstein heeft samengewerkt met Lumiere, een van de uitvinders van de film. Hij maakte zijn eerste film, „Pasteur", in 1922.

PERSJUBILEUM IN PERU

LIMA. Het grote Peruaanse dagblad „La Cronica", de deken der Latijns Amerikaanse kranten, is Maandag zijn 41ste jaargang ingegaan. Ter gelegenheid hiervan kwam het blad uit met een speciale editie van 300 pagina's, waarin artikelen zijn opgenomen, die talrijke aspecten van de journalistiek en de door Peru gemaakte vooruitgang belichten. Het blad drukte ook gelukwensboodschappen af van verschillende staatshoofden.

CONNIES VOOR BRAZILIE

'S GRAVENHAGE. De Braziliaanse Luchtvaartmaatschappij VARIG heeft een contract getekend voor de levering van drie Lockheed super-Constellations als begin van de opbouw van een vloot van viermotorige verkeerstoestellen voor intercontinentaal verkeer.

MISDAAD

zonder motief

(48)

Opnieuw verscheen een glimlach op zijn gelaat.

Maar ik ben een achterdochtig mens, juffrouw Trufesis. Ik zond opnieuw een telegram.

Opnieuw overhandigde hij het meisje twee stukken papier.

Het eerst luidde:

Inlichtingen over Martin Dering gevraagd ten behoeve van moordzaak kapitein Thompson. Ondersteunt U Dering's alibi voor Vrijdagmiddag?

DETECTIVE INSPECTEUR POESKIN

Het antwoord was kort, maar veelzeggend genoeg:

Had er geen idee van, dat het een moordzaak was. Heb Martin Dering Vrijdag in het geheel niet ontmoet.

Oh, riep Emily uit, wat bent u slim!

Poeskin was blijkbaar niet geheel ongevoelig voor die lof uit de mond van het knappe meisje. Er speelde een tevreden glimlach over zijn lippen.

Dit vertel ik u natuurlijk allemaal in strict vertrouwen, juffrouw Trufesis, waarschuwde de inspecteur haar.

Ik ben eigenlijk al verder gegaan dan ik mag, met u dit allemaal te vertellen.

Ik vind het geweldig aardig van u, zei Emily. Ik zal het nooit - nooit vergeten.

Denk er aan, waarschuwde de inspecteur haar, dat je hierover met niemand spreken mag. Nimmer aan iemand inlichtingen verstrekken, als het niet hoognodig is, zei inspecteur Poeskin, dat is mijn stelregel.

Er verscheen een ondeugende schittering in de ogen van Emily - haar onuitgesproken gedachte was, dat inspecteur Poeskin het laatste half uur lelijk inbreuk gemaakt had op zijn eigen stelregel.

Toen Emily vertrokken was, bleef Poeskin enige tijd met een raadselachtige glimlach op zijn gelaat naar zijn vloeiblad zitten staren. Zijn gedachten werden echter onderbroken door het zoemen van de telefoon.

Wel? vroeg inspecteur Poeskin in de hoorn van de telefoon.

U had volkomen gelijk, mijnheer, antwoordde de stem van een politiebeambte aan de andere kant van de lijn.

Alleen was het niet een herberg in Princetown maar het hotel de Twee Steden in die plaats.

Aha! zei Poeskin en zijn spinnend geluid was zelfs in de telefoon te horen.

Heb je de gangen van die andere jongeman nog nagegaan?

Hij arriveerde in ieder geval met de laatste trein in Exeter, maar ik ben er nog niet achter, hoe laat hij uit Londen vertrok. Dit wordt nog verder ondezocht.

Prachtig, zei Poeskin. Verder nog iets?

Ja, mijnheer Brian Person vertrok uit Australie op een Blue Funnel Boat, de Phidias. De boot deed Kaapstad aan, maar er kwamen geen pasagiers met de naam Wilcox aan boord. Er waren een mevrouw en een juffrouw Evans en een mevrouw en een juffrouw Johnson uit Melbourne - deze laatsten beantwoorden aan de beschrijvingen van de dames Wilcox.

Hm, zei Poeskin. Johnson. Waarschijnlijk is hun ware naam noch Johnson noch Wilcox. Maar ik geloof, dat ik al weet, met wie ik eigenlijk te doen heb. Verder nog iets?

Er was verder niets naar 't scheen.

Wel, zei Poeskin, ik geloof, dat we voorlopig wel genoeg hebben.

Maar mijn beste jongedame, riep mijnheer Kirkwood, de advocaat uit, wat denkt u eigenlijk te vinden in het huis van wijlen kapitein Thompson? Al kapitein Thompson's bezittingen zijn weggehaald. De politie heeft het huis van onder tot boven doorzocht. Ik begrijp natuurlijk volkomen uw verlangen de - eh - onschuld van mijnheer Person te bewijzen, maar - wat denkt u te kunnen doen?

Ik verwacht niet, dat ik iets vinden zal, zei Emily. Ik twijfel er niet aan, of de politie heeft het huis grondig doorzocht en niets over het hoofd gezien. Maar ik kan het u niet uitleggen, mijnheer Kirkwood - ik wil de atmosfeer in dat huis eens proeven. Geeft u mij alstublieft de sleutel. Dat kan toch geen kwaad.

Natuurlijk kan dat geen kwaad, zei mijnheer Kirkwood met overdreven waardigheid.

Costa Rica aan het woord

Al margen di Campeonato Centro-Americano y del Caribe de Futbol

E Campeonato Centroamericano y del Caribe di futbol ya ta pertenecé na historia.

Durante seis luna promé cu e torneo a tuma lugar, Costa Rica no a haci nada mas cu desayuná, almorzá y come cu futbol. Den tur cas, oficina, plaza publica y school, comentario tabata basá riba e formidable encunentronan cu lo tuma lugar na San José.

Nos tambe, naturalmente, a forma parti di e fanaticada cu tabata spera ansiosa, llegada di e equipo di su simpatia... Y cu antecedentenan maravilloso cu cualnan Antillas Neerlandesas (sic Curacao) a haci nan entrada na Tiquicia, nos tabata sigur cu nos muchanan lo a haci un bunita papel contra e latino-americanonan. Si, tumando en cuenta cu Aruba a gana La Salle y Motafogo y e Seleccion di Antillas a empata cu un equipo formidable di prestigio mundial manera Millionarios, nos a cuminza siman-nan antes den propagá e capacidad futbolistica di e dos isla-nan hermanas, Radio y revistanan, debidamente informa pa e suscrito, a dedica hopi tempo y hopi palabra na spierta e costarricense-nan contra un di e enemigo-nan mas fuerte cu nan lo tini den e Campeonato. Hasta nan a yega den convence nan mes cu e seleccion antillana lo ta mucho mas peligroso cu Guatemala.

Pero ki desilusion mas grandi y ki sabor ta amargo nos a sinti ora cu nos a realiza e error tan grandi cu nos a comte!

For di principio nos por a nota un desentendimiento entre e directornan di e equipo y mas aun, un cierto olor di envidia y reneilla personal di bajo calibre cu, en realidad, tabata e causa principal di e derrota tan grandi cu e muchanan antillano a sufri na Costa Rica.

Nos comentario lo por extende mucho tocante e punto aki, pero tin asina tanto cos cu no vale la pena siquiera comenta, cu nos lo tira tera riba nan y lubida por completo e sabotaje cu a tuma lugar y cu a ruina completamente e posibilidadanan di e hungadornan pa por a conquista un puesto mas honorable den e tabla final di wega. Pesei, nos lo trta di destacia unicamente e falta di direccion tecnica cu na tur momento a brilla pa su ausencia. Y pa discuti e punto aki, nos tin di adverti cu nos no sabi kende of kendenan ta directamente responsable, ya cu aparentemente tabatin asina tanto cu tabata opina cu ta dificil di sako afor cual ta e persona cu realmente tabatin e mando. Pero, fuera quien fuera, e direccion tecnica tabata pesima y pa bai mas aleeuw, nos tin di admiti cu e tabata esun di peor, tumando en cuenta aun e equipo-nan di Nicaragua y Panama cu francamente ta novatos den cuestion futbolistica.

Como ejemplo nos kier pone e wega Antillas-Guatemala.

Durante e prome tempo di e wega aki, antillano-nan a duna nos un poco speranza di por cumpli nan cometido manera tabata nos deseo. Un futbol basta bunita, recio, pero limpi, a worde desarolla den un ambiente favorable pa antillas ya cu publico tabata ansioso pa un resultado na favor di Antillas Neerlandesas. Y asina nan a mira nan esfuerzo coroná coc un goal, cu danki na agilidad y habilidad di Yanny Brokke, a cosecha aplauso ensordecedor di e miles di fanatico-nan cu tabata grita cu delirio, pidiendo otro goal pa CURAZAO. Pero ki contraste mas grandi tabata spera nos den e conclusion di e partido! !

Nos sorpresa tabata grandi ora cu alto-parlantenan di Estadío Nacional a anuncia cambio den e linea media di Antillas Neerlandesas. Helder, cu den e prome mitad a desempena un papel brillante, a worde retira y algun cambio mas cu ningun hende por a comprende, a kibra nos speranza di por a saborea e prome victoria di nos mucha-nan. Guatemala a domina completamente durante e 45 minuut complementario y natural mente a logra empata (danki Dios solamente empata) pa di e manera aki duna nos di comprende cu no solamente falta hopi tecnica den e conpunto mas, sino mucho mas den su direccion tecnica. E anochi nos a drumi cu un pensamento stranjo y cu un presentimento cu e partidonan venidero ol ta peor, conforme e friccion reinante y notable entre Arubiano y Curazaleno lo bai aumentando. Tur loke nos tabata mira den nos sonjo tabata un Hato, cansa y despacio, dilanti e mucha-nan rapido y yen di resistencia di Centro America y Panama. Y den e apariencia simbolica di Hato nos por a mira cu e direccion di e conjunto ta basa riba sistema bieuw di wega, y tambe cu simpatia personal lo vence realidad den e wega-nan futuro.

Awe, comentando e actuacion di nos equipo, aficion general di Costa Rica ta di acuerdo cu Antilias por a luci mehor cu distinto model-nan di wega, cambiando poco hungador cu aki banda nos ta califica di „kima."

E simple hecho cu un hungador tin potencia den su shot no ta significa cu e no por worde cambia ora claramente circunstancia-nan ta exigi su retiro for di veld. Schop bala duro y halto ta sistema bieeuw y tecnica moderna di futbol ta indica cu wega bao y combinacion-nan bon hilvana ta duna mejor resultado.

Otro encunentro cu a demostra cu nos mucha-nan tabata den man di un inexperto den cuestion di futbol moderno, tabata esun contra Costa Rica. Aunque e team local no tabata den su dia, nos tin di reconoce cu tecnicamente el a hunga un futbol 100% superior cu antillano-nan.

Durante e partido aki, nos a experimenta e unico mancha preto cu a nubia un poco e cielo cla bao di cual e Campeonato a tuma lugar. Nos ta referi na e actitud anti-deportiva y tambe insolente di Matrona, kende, despues di e goal contra su team, a invita su companeronan pa sali for di terreno.

Si francamente e goal di Costa Rica no a convence antillaon-nan y publico mes no a keda mucho satisfecho di e forma den cual el a worde produci, esaki no tabata motibo pa acudi na un medio asina pober. Deporte no ta consisti unicamente di victoria sino tambe den acepta derrota den forma caballerosa, sea cual fuera e circunstancia-nan cu a causa e resultado.

Probablemente ta e wega aki a haci influencia riba e aficion costarricense pa premia Hato pa su comportamento como e figura mas deportiva di e torneo. Y nos ta di acuerdo cu Hato a merece e premio aki...... pero nada mas!

Den nos opinion, e fracaso mas grandi di e equipo antillano tabata e wega contra Honduras. Durante e partido aki nos a caba di convence di e desastrosa direccion tecnica di e team.

Hungando un futbol rapido, di di combinacion bastante precisa y cu hungadornan jong, yen di resistencia, Honduras a derrota Antillas Neerlandesas den un di e encuntronan mas memorable di e Campeonato Centroamericano y del Caribe.

E dia ei, e factornan importante di juventud, disciplina y direccion tecnica, a bin confirma cu tamano y peso di un homber no ta c ompletamente indispensable den futbol moderno pa cosecha victoria.

Cu varios di nos hungadornan agota desde principio di wega y cu cambionan descabelladamente haci, nos a experimenta e momentonan mas tristo cu nos a pasa durante e desarrollo di e Campeonato. C pa demostra loke nos kier meen, nos ta expone lo siguiente.

Na cierto momento, Matrona a worde retira, un poco lesiona for di terreno. En vez di duna Kelly e unica oportunidad pa hunga (pues ni un solo bez e pober mucha a drenta terreno pa participa activamente) e senor director tecnico a baha Mundo Kemp for di linea delantera y a pone Hoftijzer den ala drecha como extremo. Jansen a worde pasa pa extremo izquierdo y Hato a converti den un rompecabezas pa aficion, ya cu tabata imposible defini cu exactitud ki posicion e tabata ocupa. Un rato e tabata binnen, buiten, midvoor, etc. Y Helder no tabata presente pa por a duna bida y alimenta nos delantero-nan un poco. Por consiguiente, e linea di ataque antillana a keda eclipsa completamente, al extremo cu 2 di e 3 goalnan di Antillas a worde haci door di un full-back! ! ! kende a sorprende defensa di Honduras cu no ta costumbra cu un wega di futbol asina stranjo y desarticula.

Demostracion pober di futbol tabata tambe e wega contra Salvador. Y nos mester yama Dios danki cu Tromp tabata den su dia ya cu de lo contrario e resultado lo tabata desastroso pa nos equipo. Durante e wega aki tambe nos por a ripara cansancio di Hato, kenda igual cu den e wega-nan contra Guatemala y Costa Rica, practicamente no a haci nada frente di mucha-nan jong, rapido y tecnicamente superior. Mientras Costa Rica y Guatemala a sera e Campeonato cu un futbol precioso, nos equipo a haci e papel mas ridiculo di e temporada. Nos hungadornan tabata parce mucha chiquito tras di e bala y gracias na un penalty nos por a pasa e dia cu un empate cu a pone nos den di cuarto lugar.

Pa conclui e comentario aki, nos kier externa nos opinion respecto e unico hungadornan antillao cu realmente por aparece den cuadro di honor di e Campeonato.

Tumando en cuenta tur e equiponan participante, nos por bisa (y esaki por worde confirma door di tur conocedor di wega di futbol na Costa Rica) cu e unico verdadero linksbuiten cu a yega Costa Rica tabata Yanny Brokke. E problema di linksbuiten ta general of universal pa bai mas aleeuw, y ningun di esnan cu nos a mira aki tin e capacidadnan di Yanny, a pesar cu su participacion tabata asina cortico den e Campeonato. Pero, manera nan ta bisa na Spanjó: Para el buen entendedor, pocas palabras.

Otro figura cu a consagra su mes como un di e mehor porteronan ta Lucas Hernandez. Si no tabata pa e actuacion brillante di Hernandez den momentonan di aprieto, ken sabi cuanto mas grandi nos derrota lo tabata. Y su intervencion durante e Campeonato a culmina cu e „plongeon" mas bunita di e temporada... Den un salida, contra Panama, Hernandez a salta halto tras di e bala cu a desvia. Estando den aire, cu su curpa perfectamente estira, el a dobla y manera un pajaro cu ta cambia di rumbo el a bira y atrapa e esferico pa aterriza meimei di aplauso estruendoso di e publico presente.

Tambe Jansen merece mencion pa su mente agil y su empuje cu a dune un puesto honorifico entre e maximo goleadornan. Si e Captain di e team a permite tira e penalty contra Salvador, Jansen lo por a saborea un trofeo como maximo goleador. Pero aki tambe nos paisano a mira su deseo trunca. A pesar cu Jansen, den varios ocasion no a hunga den su puesto, su participacion tabata semper meritoria.

Y pa termina, nos kier kita sombre pa un par di verdadero deportista, y excelente hungadornan cu den tur momento a kibra nan pecho pa defende nan porteria. Nos ta referi na DeLannoy y Giribaldi, dos figura cu indudablemente tabata e pilarnan di sosten di e equipo antillano. Loor na e dos muchana naki, balente, limpi den nan wega y nan comportacion, fuera di terreno.

Costa Rica ta saboreando e galardon maximo awendia y cu justicia nos mester reconoce cu nan ta superior den tecnica. Pero tambe cu den terreno humoristico nan ta experto, pues e ultimo chiste den Tiquicia ta esaki: Los Antillanos fueron excomulgados por el Papa, porque traperon al Campeonato a un CURA-AZAO. Y, naturalmente, e nomber di Curazao ta sigui propagando.

Hasta luego.
Clem Laclé.



DE CHEF van de Joegoslavische luchtmacht, die een kennismakingsbezoek aan de Verenigde Staten bracht, toonde grote belangstelling voor de nieuwste straaljager en maakte, na een korte instructie, ook zelf een proefvlucht.

Wie leest, best zijn geest

Het Boek van Vandaag

DE WERELDZEE

door

Rachel L. Carson

Dit is het wondere en fascinerende verhaal van het voornaamste kenmerk van onze planeet — de zeeën en oceanen.

Uitermate goed geschreven legt „De Wereldzee" de nadruk op wat van menselijk standpunt interessant en van betekenis is in de levensgeschiedenis van de oceanen.

Het boek verhaalt, hoe de aarde haar zee heeft gekregen; hoe het leven in de oerzee ontstond; het handelt over onderzeese landschappen; over het leven dat onlangs, met gevoelige geluidsapparaten, in de duistere, ijskoude diepten is ontdekt en over het leven dichter aan de oppervlakte (als o.a. de trek van de zalm en vele andere dieren) over de geweldige krachten die hun uitdrukking vinden in stromen en getijden; over de mineralen; over de golven die het land uitslijpen; over de vulcanische werking die geweldige massa's opwerpt op de bodem van de oceaan en nieuwe eilanden doet ontstaan en over de wijze waarop de zon en de wenteling der aarde de zeeën beïnvloeden, enz.

Of Rachel Carson schrijft over de taal der golven, die nieuws brengen van aardbevingen en storm in verre wateren, over vogels, de vorm van oude zeeën of de invloed van de zee op het klimaat, overal is zij even boeiend.

De feiten zijn uit de laatste tijd afkomstig, sommige zelfs van het oceanische onderzoek van 1950 en nooit eerder in boekvorm gepubliceerd. Het boek is het enige van de edities dat geïllustreerd is met kaarten en prachtige foto's. Rachel Carson heeft vele bekroningen voor dit werk ontvangen en geen wonder, want zij heeft de zeldzame combinatie van brede wetenschappelijke kennis en een boeiende stijl.



HET STOFFELIJK OVERSCHOT van een der Britse vliegers, die door Russische bandieten werden neergeschoten, wordt weggedragen. Zes van de zeven inzittenden kwamen om het leven. Na het incident verklaarde Rusland, dat de dood van deze mensen te betreuren is, hetgeen vermoedelijk de eerste maal was, sinds het begin van de koude oorlog, dat Rusland de dood van een Westelijk onderdaan betreurt.

DUITS GEVAL VAN STIGMA

BERLIJN. De 55-jarige Therese Neumann, de gestigmatiseerde van Konnersreuth, heeft ook dit jaar op Goede Vrijdag gebloed uit de wonden aan het hoofd, in de borst en in de handen. Duizenden pelgrims uit binnen- en buitenland waren getuige hiervan. Het was de 27ste maal, dat Therese Neumann uit de wondtekenen bloedde.

CHRISTIE VOOR DE RECHTER

LONDEN. John Christie, de Londense kantoorbediende, die verdacht wordt van de veelvoudige moorden te Notting Hill, is gedurende een minuut voor de politierechter verschenen. Christie, die vertelde, dat het vandaag zijn 56ste verjaardag is, wordt moord op zijn vrouw Ethel ten laste gelegd. Zijn voorarrest werd vandaag verlengd met een week. Een grote menigte verdrong zich voor de rechtszaal, doch slechts 14 toeschouwers konden een plaats krijgen in de kleine kamer, die verder werd gevuld door advocaten, politiemannen en verslaggevers. De raadsman van de verdachte is een van de bekendste pleiters in Groot Brittannie: Derek Curtis-Bennett.

De Geheimzinnige Bron (22)







Hijgend rende Eric voort en eerst toen hij meende dat hij buiten gevaar was, stond hij stil en luisterde ingespannen. In de verte brulde een roofkat. Van de slang echter geen spoor! Eric besloot zijn tocht maar voort te zetten en de volgende ochtend was hij een flink stuk opgeschoten. Het wemelde in het oerwoud van wilde dieren. Herten en antilopen, wilde zwijnen, maar ook alleen jagende wolven en andere kleine roofdieren kruisten zijn pad. Gelukkig schenen deze dieren niet gesteld te zijn op een gevecht met de mens. Onze held hoopte slechts, dat hij geen grote roofdieren zou ontmoeten. Zijn weg voerde hem langs een traag stromende rivier. Hier, had Dzilah hem verteld, moest hij oversteken. Zijn maag riep weer en de Noorman besloot, alvorens de rivier over te steken, in de schaduw van de varens wat brood te nuttigen. Een mooi plekje noodde tot zitten en net een Eric op het punt stond zich neer te zetten verscheurde een gebrul de stilte. Het bleek dat een leeuw zich daar te slapen had gelegd. Het volgende ogenblik stak het roofdier de machtige kop tussen de takken door en met een tweede gebrul stortte het dier zich op onze held!



PRINS BERNHARD ontving in New York een duplicaat van de oorkonde, die door tienduizend New Yorkse kinderen zal worden ondertekend ter gelegenheid van het driehonderd-jarig bestaan van New York. De oorkonde geeft uiting aan de gevoelens van vriendschap, die de New Yorkse jeugd voelt voor de Amsterdamse. Het origineel wordt binnenkort verzonden, maar deze copie is bestemd voor de vier prinsesjes.



Officiele Mededelingen van de Aruba Voetbal Bond

STAND A-KLASSE COMPETITIE A.V.B. 1952

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.	v.—t.
R.C.A.	14	14	0	0	28	69—17
Aruba Juniors	14	11	1	2	23	49—20
Hollandia	14	7	2	5	12**	39—24
San Nicolaas Jrs.	14	5	2	7	10*	35—46
Atomic	14	5	2	7	10*	18—31
Bubali Sport Club	14	3	2	9	8	21—48
Jong Aruba	14	3	0	11	6	23—51
Union	14	3	1	10	3**	18—35

* Elk 2 punten in mindering wegens het niet spelen van vastgestelde competitiewedstrijden.

UITSLAGEN BIJZONDERE WEDSTRIJDEN

24 Jan. '53 Aruba vs. Curacao in het Wilhelminastadion, 5—2.
25 Jan. '53 Aruba vs. Curacao in het Wilhelminastadion, 2—2.
24 Jan. '53 Junioren Aruba vs. Junioren Curacao in het Rifstadion, 0—1.
25 Jan. '53 Junioren Aruba vs. Junioren Curacao in het Subtstadion, 3—0.
22 Febr. '53 Millionarios vs. Antillen in het Rifstadion, 1—1.
24 Febr. '53 Millionarios vs. Aruba in het Wilhelminastadion, 5—1.
3 Maart '53 Universidad de Bogota vs. Antillen in het Rifstadion, uitslag 1—2.
10 Maart '53 Universidad de Bogota vs. Aruba in het Wilhelminastadion, uitslag 3—2.
31 Jan. '53 Curacao vs. Aruba in het Rifstadion, 2—2.
31 Jan. '53 Junioren Aruba vs. Junioren Curacao op het RCA-terrein, 2—1.
1 Febr. '53 Junioren Curacao vs. Estrella Jrs. op het Aruba Jrs.-terrein, 0—1.

UITSLAG WEDSTRIJDEN INTERLAND-TOURNOOI IN HET WILHELMINASTADION

7 Febr. '53 Suriname vs. Aruba 1—2.
8 Febr. '53 La Salle vs. B.G. 7—1.
9 Febr. '53 Suriname vs. B.G. 9—0.
10 Febr. '53 B.G. vs. Aruba 1—3.
10 Febr. '53 La Salle vs. Suriname 5—2.
11 Febr. '53 Aruba vs. La Salle 2—0.

STAND INTERLAND TOURNOOI

	gesp.	gew.	gel.	verl.	pnt.	v.—t.
Aruba	3	3	0	0	6	7—2
La Salle (Venezuela)	3	2	0	1	4	12—5
Suriname	3	1	0	2	2	12—7
B.G.	3	0	0	3	0	2—19

HET BESTUUR.

Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling

ter verkrijging van de akte van bekwaamheid als

ONDERWIJZER

te houden op Curacao en Aruba (schriftelijk gedeelte in Mei, mondeling gedeelte vermoedelijk in Juni 1953).

Schriftelijke aanmelding van candidaten vóór 23 April e.k., ten Departemente van Onderwijs en Volksontwikkeling, Curacao.

Bij de aanmelding dienen te worden overgelegd een uittreksel uit het geboorteregister en een bewijs van betaling van het examengeld ad fl. 10.— ten kantore van de Landsontvanger op Curacao of de Ontvanger van het Eilandgebied Aruba.

De Kort over secessierecht

Secessie zou speciaal voor Suriname funest zijn

DEN HAAG. - In het „Katholiek Staatkundig Maandschrift" van Maart wijdt het Tweede Kamerlid dr W. L. P. M. de Kort, die in de Kamervergadering van 17 December de zaak over de secessie besprak en daarmee in het Nederlandse parlement de kwestie van het secessierecht aan de orde stelde, een lang artikel aan „het zelfbeschikkingsrecht" Hij behandelt de zaak van juridisch en politiek standpunt en eindigt onder de titel: „Secessierecht en Suriname" als volgt:

Suriname is een land met een groot potentieel, maar er zijn nog heel veel landen in de wereld, waar men veel rendabeler en minder riskant geld kan beleggen dan in Suriname. Waarom zal Suriname voor de Nederlandse financier dan toch een zekere beleggingspreferentie genieten? Omdat het een Rijksdeel is. Waarom zal Nederland zelf, langzaam maar zeker, zoals het dat historisch heeft getoond te kunnen, de eerste kosten in Suriname opvangen? Omdat dit land een Rijksdeel is. Waarom zal eventueel van overheidswege belegging in Suriname worden gefavoriseerd? Omdat dit land een Rijksdeel is. En waarom zal het internationaal groot-kapitaal, nadat de nodige offers zijn gebracht, wellicht te gelegenertijd in Suriname vertrouwen stellen. Omdat dit land een Rijksdeel is.

En welke regering en welke financier zal hetzelfde gaan doen, indien aan Suriname het „staatje wisselen" als permanent recht is toebedeeld?

Kan Suriname een andere partner vinden dan Nederland?

Wellicht wel en hoe rijker het land wordt, hoe gemakkelijk het is.

Maar zal Suriname zulk een partner vinden, wel te verstaan zulk een bonafide partner, indien het ook dwars aankomt met indi enhet ook dwars aankomt met de eis van permanent secessierecht? Neen, indien Suriname de ware zelfstandigheid lief heeft. Wellicht ja, indien Suriname zich wil laten binden aan een staat, waarbij het zijn ware zelfstandigheid de facto kwijt is.

Is Suriname geestelijk zover, dat het een verantwoorde keuze thans kan doen? Ik meen van wel, indien men althans het gehele volk hoort en zich niet uitsluitend richt tot de minderheid, die thans via het merkwaardige kiessysteem het heft in handen heeft. Van een eenmalige keuze behoeft Suriname voor zijn toekomstige ontwikkeling overigens niet zo heel veel te vrezen, al vraagt het ook weinig profetische gave om te voorspellen, dat hangende die keuze Suriname er slecht voor zal staan, en de keuze zal bepalen, wat er daarna gebeurt.

Een permanent secessierecht in dit Zuidamerikaanse land zal echter funest blijken voor de Surinaamse toekomst. De onzekerheid, die nu al sinds jaren door zijn leiders over dit land is gebracht, moet zich al in de toekomst van dit land gewroken hebben en het wordt hoog tijd, dat door verstandig beleid zekerheid ontstaat. Mensen en „financiers" houden nu eenmaal van zekerheden.

Over de Nederlandse toekomst in Suriname moge ik zwijgen. Nederland kan ten aanzien van Suriname naar mijn mening alle kanten uit, dit met een enkele uitzondering. Nederland kan zich niet de luxe veroorloven een krachtige partner te zijn bij een permanente keuze-dreiging. Wehn die permanente keuze-dreiging begint bij de erkenning van het permanent secessierecht en ontwikkelt zich via dat reeds steeds nader. Nederland weersta dus in den beginne en neme desnoods iedere consequentie.

Nieuwe poging om tot vrijmaking van Europese valuta te komen

PARIJS. Een uit vijf personen bestaande delegatie van de Organisatie voor de Europese Economische Samenwerking zal Donderdag te Washington besprekingen beginnen over algemene economische vraagstukken en de uiteindelijke terugkeer tot de inwisselbaarheid van alle valuta met vertegenwoordigers der Amerikaanse regering. De leiding der delegatie berust bij de Engelse voorzitter van de raad van de O.E.E.S., Sir Hugh Ellis Rees, en zij zal besprekingen voeren over de middelen tot het bereiken van een ruimer stelsel van handel en betalingen, zoals dat door de Engelse ministers Ed enen Butler tijdens hun jongste bijeenkomst met de ministers der landen van de O.E.E.S. te Parijs is bepleit. Aan de Amerikaanse regering zullen de zienswijzen worden bekendgemaakt der achttien aangesloten landen ten aanzien van de wijze, waarop Amerika kan bijdragen tot de versteviging van de politiek der afzonderlijke Europese landen. De besprekingen zullen gevoerd worden met het Bureau voor wederzijdse beveiliging, de voornaamste betrokken Amerikaanse regeringsbureaux, het Internationale Monetaire Fonds en de Wereldbank.

SPORT

(Vervolg van pag. 1)

gen het sterke LaSalle niet kunnen bolwerken. De hele wedstrijd waren de mannen van LaSalle technisch in de meerderheid. Ofschoon het spel van Voorwaarts niet slecht was, schoten de spelers in snelheid en balcontrole tekort.

Het was LaSalle dat een 3-0 overwinning behaalde.

LA FAMA WINT OP EIGEN TERREIN VAN ESTRELLA

Het elftal van Estrella van Santa Cruz heeft op het La Fama-terrein een kleine nederlaag geleden Ondanks het feit dat Estrella niet de mindere van de thuisclub was, werden zij met een nederlaag huiswaarts gezonden. Een toegekende strafschop welke aanvankelijk niet werd benut, werd vanwege een fout van de Estrellakeeper overgenomen en toen was het raak. Met 2-1 wonnen de Lafamisten.

DEPORTIVO WIST ZICH TE HANDHAVEN

De jonge ploeg van Sint Nicolaas Deportivo behaalde op het Aruba van Paradera. Het is een 1-0 overwinning op Sport Club Aruba van Paradera. Het ise een harde strijd geworden waarbij een zeer enthousiast spel gespeeld werd. Geen der beide ploegen wilde iets voor elkaar onderdoen. Tengevolge van een misverstand in de S.C.A. achterhoede wonnen de jongens van Dirkz uit Sint Nicolaas deze strijd.

EDEN NOG NIET GEOPEREERD

Vanmorgen werd bekend gemaakt, dat de operatie voor een galblaasaandoening van Minister Eden heden niet kan doorgaan, in verband met een verkoudheid. Eden, die 55 jaar oud is, maakt het overigens goed.

LATE LIEFDE VAN MENSENREDDERS

LONDEN. - Sir Alexander Fleming, de 71-jarige Britse geleerde, treedt heden (Donderdag) in het huwelijk met een 40-jarige Griekse oorlogsheldin, die hem geholpen heeft bij de ontdekking van penicilline. De bruid, mevrouw Amalia Contour, zette haar leven tijdens de oorlog in Griekenland op het spel om geallieerde guerillastrijders en ontsnapte gevangenen in haar woning te verschuilen. Tenslotte werd zij door de Duitsers betrapt, gefolterd en ter dood veroordeeld, maar werd net op tijd door de geallieerden gered. In 1947 ging zij werken bij het research-personeel van Sir Alexander.

VERENIGING VAN HANDELAREN VERGADERT

Op 14 April a.s. begint om acht uur des avonds de Algemene vergadering van de Vereniging van de handel. Voor de periodieke bestuursverkiezing werd de volgende candidatenlijst opgesteld. De Heer C. H. Whitfield is herkiesbaar als voorzitter. Candidaat vice voorzitter is de Heer Monte D. Maduro, de Heer Hans Meyer is herkiesbaar als eerste Secr. de Heer Jose Walfenzao tweede Secr. de Heer Aart in 't Veld, Penningmeester en de Here Jorge de Castro, Carlos L. Juliao en Adolf Fuchs zijn allen herkiesbaar als leden.

Verder werden door het bestuur de volgende candidaten gesteld: De Heer P. Wurtz, de Heer Anton O. Scholten en de Heer Gilbert T. Arends.

Er bestaat voor de leden nog gelegenheid ten kantore van de Secretaris candidatenlijsten in te dienen.

NIEUWE STER AAN ARUBAANSE PERSHEMEL

Van de persen van de Aruba Drukkerij kwam een nieuw weekblad, Aruba Mid Weekly, een in tabloid formaat uitgevoerd weekblad, dat geheel in de Engelse taal blad is C. H. Warner, die wij veel succes wensen en complimenteren met dit eerste nummer, dat er zeer verzorgd uitziet.

Vorstenparade in Luxemburg

BRUSSEL. Volgens een bericht uit Luxemburg, zal na het verlaten van de kathedraal, waar het huwelijk tussen prinses Josephine-Charlotte en Prins Jan van Luxemburg wordt ingezegend, Koningin Juliaan zich aan de zijde van Prins Olaf van Norowegen en Prins Bernhard aan de zijde van de prinses van Rethy, de echtgenote van Koning Leopold van Beigie, bevinden.

De samenstelling van de bruidsstoet zal als volgt zijn: Bruidegom en bruid, Prins Alexander, de 10-jarige zoon van Koning Leopold en de Prinses de Rethy, groothertogin Charlotte van Luxemburg, moeder van de bruidegom en Koning Leopold, vader van de bruid, Koningin Elisabeth van Belgie, grootmoeder van de bruid en Prins Felix, vader van de bruidegom, Prinses Ingeborg van Zweden, grootmoeder van de bruid en Koning Boudewijn van Belgie, Koningin Juliana en Prins Olaf van Noorwegen, Prinses Martha van Noorwegen en Prins Axel van Noorwegen, Prinses Margriet van Denemarken en Prins Karel Bernadotte van Zweden, de prinses van Rethy en Prins Bernhard. Hierna volgen nog vele vorstelijke personen zoals de ex-koningin Marie-Jose en ex-koning Umberto van Italie, de prinses en prins van Liechtenstein enz.

Als getuigen zullen optreden: voor Prins Jan, zijn broer Karel van Luxemburg en voor Prinses Josephine-Charlotte, Prins Albert haar broer. Prinses Marie-Adelaide, zuster van de bruidegom, zal waarschijnlijk niet aanwezig kunnen zijn, daar zij haar voet met skien verstuikt heeft.

De Nederlandse en Belgische Koninklijke families logeren op het groothertogelijk paleis, terwijl de Zweedse koninklijke families hun intrek zullen nemen op het kasteel Colmar-Berg.

BOOMERANG II

(Vervolg van pag. 1)

zou hij maar 50 centen per dag meer uitbetaald krijgen) maar wil men het voorstel van de heer Gerharts — acht uren per dag — aanhouden, dan heb ik geen bezwaar. Het spijt mij, dat ik de acht en een half uur van de arbeiders niet heb kunnen redden. Ook spijt het mij, dat de heer Van der Meer zegt, dat hij mij niet kan volgen; ik heb het zelfde gezegd aan de heer Amelink. Ik heb gezegd, dat de draagkracht van de bedrijven zich daartoe niet leent."

Het amendement werd daarop verworpen. De heer Eman verliet vóór de stemming de zaal.

Wij voldoen gaarne aan het verzoek van de heer Eman en hebben hiermede zijn mening weergegeven. Hij zeide een beslist tegenstander van het huidige ontwerp te zijn en, mits de PPA meehelpt, binnenkort een nieuw ontwerp te zullen indienen, ten einde de arbeiders een werkweek van 48 uur te garanderen.

Even later kwam de heer Vlaun ons, met de Arubaanse Courant in de hand, bezoeken. Hij wilde graag, dat wij melding maakten van zijn standpunt, dat als volgt kan worden geformuleerd:

Het ontwerp werktijdenregeling werd ingediend bij de Staten, vrijwel direct na de werkstaking bij de Lago. De heer Vlaun, die bezwaren heeft tegen de manier waarop de LEC (het vertegenwoordigend orgaan) wordt samengesteld (hij is er op tegen dat de LEC zelf het kiescollege samenstelt en dat een arbeider die een candidaat wil stellen, honderd handtekeningen moet verzamelen, terwijl hij ook vreest dat de leden van de stembureaux te veel gelegenheid hebben de kiezers te beïnvloeden). Daarom raadpleegde hij dit college niet. Van geen enkele zijde bereikten hem toen verzoeken het ontwerp te steunen. Daarom verliet hij opzettelijk de zaal toen er gestemd werd over het amendement—Van der Meer. Hij keerde echter terug, toen het gehele ontwerp in behandeling kwam en verzette zich ook niet tegen de aanneming zonder hoofdelijke stemming.

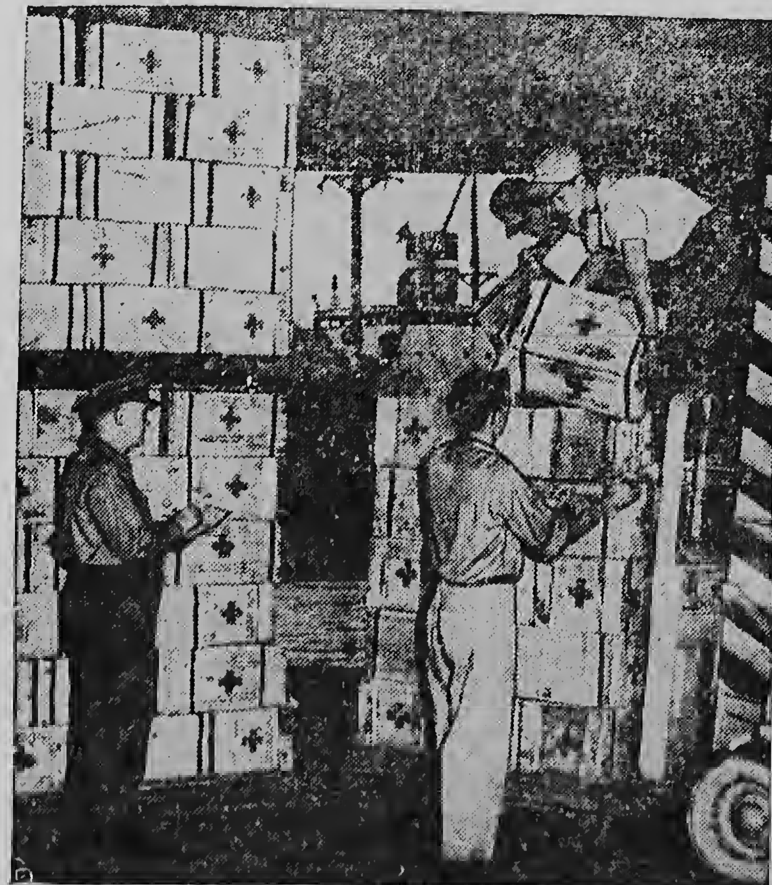
De eerste reacties op het ontwerp waren onder de arbeiders zeer gunstig, aldus de heer Vlaun, en nu werd hem verweten, dat hij het niet meer actief steunde.

Nu blijkt, en weer halen wij de woorden van de heer Vlaun aan, dat de arbeidsurenverkorting een loonsverlaging betekent, is de wet impopulair.

De heer Vlaun blijft echter voorstander van de wet. Hij zou zelfs voorstander zijn de arbeidstijd voor [illegible] te verminderen tot 40 uur, zoals dat ook in Amerika het [illegible] zou zijn. Zes nachten achtereen werken acht de heer Vlaun al [illegible]. Hij voelt het als zijn taak [illegible] werken voor een korter [illegible], waarbij hij het dan als [illegible] van het LEC ziet, te blijven [illegible] voor loonsverhoging.

[illegible] op de Lago door het LEC een enquete wordt gehouden over het arbeidstijdenbesluit, hoopt de heer Vlaun, dat men zich uitsluitend tot mensen zal richten die thans meer dan 45 uur werken. Dit zouden er slechts ongeveer 1700 zijn. Het zou een verkeerd beeld geven, als men alle employé's, waarvan het merendeel al 45 uur of minder uren werkt, zou laten meestemmen.

Wij hebben hiermede de standpunten weergegeven van twee Statenleden en komen morgen verder op deze meningen terug.



IN JAPAN wordt koortsachtig gewerkt om voorraden bijeen te brengen van hulpgoederen voor de te verwachten zieke en gewonde gevangenen. Nabij Pan Mun Djon wordt een speciaal opvang-centrum gebouwd. Algemeen wordt thans verwacht, dat binnen tien dagen begonnen zal worden met de uitwisseling.